|  |  |
| --- | --- |
| Università degli Studi di Milano | C:\Users\Cristina\Dropbox\Penna Ricerca\Altro\Master binaz Avignone\logo Avignone.jpg |

# DOUBLE DIPLÔME

#

# ENTRE L’UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO

# ET

# L’UNIVERSITÉ D’AVIGNON ET DES PAYS DE VAUCLUSE

# MENTION LANGUES ET SOCIÉTÉ

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **IDENTIFICATIF** | **NOM** | **PRENOM** |
|  |  |  |

# 1re année (S1 - S2) - Milan

## 39 crédits - Domaine “Lingue e letterature moderne”[[1]](#footnote-1)

3 cours de 9 crédits

2 cours de 6 crédits

les enseignements en gras sont obligatoires (6 ou 9 crédits), les autres au choix : cochez votre choix dans la colonne à gauche, puis précisez le nombre de crédits

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Enseignements  | ECTS | SSD |
|  | Lingua francese LM  | 9 | L-LIN/04 |
|  | Letteratura francese contemporanea |  | L-LIN/03 |
|  | Letteratura francese LM |  | L-LIN/03 |
|  | Letterature francofone |  | L-LIN/03 |
|  | Letteratura francese medievale |  | L-LIN/03 |
|  | Storia del teatro francese |  | L-LIN/03 |
| **X** | **Linguistica francese**  |  | L-LIN/04 |
|  | Storia della lingua francese |  | L-LIN/04 |
| **X** | **Teoria e tecnica della traduzione francese**  |  | L-LIN/04 |

[Domaine “Metodologie linguistiche, filologiche, comparatistiche e della traduzione letteraria”][[2]](#footnote-2)

## 6 crédits - Domaine “Lingua e letteratura italiana”

1 enseignement au choix (cochez votre choix) :

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Enseignements  | ECTS | SSD |
|  | Letteratura italiana contemporanea | 6 | L-FIL-LET/11 |
|  | Letteratura italiana moderna e contemporanea | 6 | L-FIL-LET/11 |
|  | Letteratura e sistema editoriale nell’Italia moderna e contemporanea  | 6 | L-FIL-LET/11 |
|  | Lingua italiana e comunicazione  | 6 | L-FIL-LET/12 |
|  | Storia della lingua italiana | 6 | L-FIL-LET/12 |

## 6 crédits - Domaine “Discipline linguistico-letterarie, artistiche, storiche, demoetnoantropologhiche e filosofiche”

1 enseignement au choix (cochez votre choix):

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Enseignements  | ECTS | SSD |
|  | ~~Geografia LM~~ | ~~6~~ | ~~M-GGR/01~~ |
|  | Antropologia culturale | 6 | M-DEA/01 |
|  | Antropologia sociale | 6 | M-DEA/01 |
|  | Geografia culturale | 6 | M-GGR/01 |
|  | Storia culturale dell’età moderna | 6 | M-STO/02 |
|  | Storia del teatro contemporaneo | 6 | L-ART/05 |
|  | Storia del teatro e dello spettacolo  | 6 | L-ART/05 |
|  | Storia della radio e della televisione | 6 | M-STO/04 |
|  | Teoria e analisi del linguaggio cinematografico | 6 | L-ART/06 |

Domaine “Attività formative affini o integrative” [[3]](#footnote-3):

## 6 crédits libres

un seul enseignement au choix, ou un supplément de crédits à d’autres enseignements de 6 ECTS déjà prévus

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Description | ECTS | SSD |
|  |  |  |
|  |  |  |

## 3 crédits - Domaine “Altre attività formative” (Laboratori, esercitazioni, stage...)

Activité libre : préciser ci-dessous

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Description | ECTS | SSD |
|  | 3 |  |

Première année = 60 crédits

\* \* \*

## Enseignements hors plan

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Description | ECTS | SSD |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

\* \* \*

# 2e année (S3-S4) – Avignon

## 9 crédits – Domaine “Lingue e letterature moderne”

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Enseignements  | ECTS | SSD |
| UE 1 – Littérature française | 9 | L-LIN/03 |

## 6 crédits - Domaine “Metodologie linguistiche, filologiche, comparatistiche e della traduzione letteraria”

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Enseignements  | ECTS | SSD |
| UE 2 - Littérature générale et comparée | 6 | L-FIL-LET/14 |

## 12 crédits - Domaine “Attività formative affini o integrative”

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Enseignements  | ECTS | SSD |
| UE 5 Méthodologie de la recherche (mémoire littéraire) | 2 | L-LIN/03 |
| UE 4 - Arts de la scène : Théâtre italien | 4 | L-ART/05 |
| UE 3 – Linguistique et FLE | 6 | L-LIN/02 |

## 3 crédits libres

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| UE 4: L’étranger en scène | 3  | L-ART/05 |

## 30 crédits : “Tesi di laurea”

|  |  |
| --- | --- |
| Description | ECTS |
| Mémoire et stage: domaines traduction ou littérature française ou comparée | 30 |

2ème année = 60 crédits

\* \* \*

Signature de l’étudiant \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Lieu et date :  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Signatures des responsables académiques du programme :

Mme Paola Ranzini \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Lieu et date :  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Mme M. Cristina Brancaglion \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Lieu et date :  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Les autres crédits concernant ce domaine disciplinaire sont validés à Avignon au cours du S3 [↑](#footnote-ref-1)
2. Domaine validé à Avignon au cours du S3 (6 crédits). [↑](#footnote-ref-2)
3. Domaine validé à Avignon au cours du S3 (12 crédits). [↑](#footnote-ref-3)